

u.trust Anchor/CryptoServer LAN

安全性に関わる指示

オリジナルの取扱説明書の翻訳 日本語

本安全性に関わる指示は、CryptoServer CSPLight および、Utimaco の機器 u.trust Anchor LAN/CryptoServer LAN V5 をベースにしている全製品に適用されます。



図 1 : CryptoServer CSPLight



図 2 : u.trust Anchor LAN/CryptoServer LAN V5

これらの製品はすべて、次の「u.trust Anchor/CryptoServer LAN」で挙げられます。



機器または本取扱説明書に書かれている警告、安全上の指示および指導に従ってください、そうでない場合には、Utimaco は発生する損害に対していかなる保証も受け入れることがありません。

本取扱説明書を大切に保管して、すぐに取り出せるようにしておいてください。



バッテリーの交換が不適切な場合には、爆発する危険があります。使用済みのバッテリーは、指導に従って適切にごみ処理してください。



ご利用時の高さは、2000 m (6500 ft) を超えることがあってはなりません。



ご利用ができるのは熱帯を除く地域に限られます。

環境温度	<ul style="list-style-type: none"> ■ 運転中 <ul style="list-style-type: none"> ▣ u.trust Anchor/CryptoServer LAN V5 <ul style="list-style-type: none"> □ u.trust Anchor : +10 ° C から +50 ° C (+50 ° F から +122 ° F) □ CryptoServer Se-Serie Gen2 : +10 ° C から +50 ° C (+50 ° F から +122 ° F)
-------------	---

	<input type="checkbox"/> CryptoServer CSe-Serie : +10 ° C から +40 ° C (+50 ° F から 104 ° F) <input checked="" type="checkbox"/> CryptoServer CSPLight : +10 ° C から +40 ° C (+50 ° F から 104 ° F) <input checked="" type="checkbox"/> 保管中 : -10 ° C から +55 ° C (+14 ° F から +131 ° F)
湿度	結露しない 10 % から 95 % の相対湿度
ご利用時の高さ	最大で 2000 m (6500 ft)
汚れの程度	最大で 2 (IEC 60664-1 による)
保護等級	IP20

1 輸送と保管

- u.trust Anchor/CryptoServer LAN を輸送する前に、電源ケーブルをコンセントから抜いており、他の機器への接続ケーブルをすべて外していることを確認してください。

2 デスクトップ

- 本器を安全で安定した場所に置いてください。衝撃を与えたり、ぶつけないようにしてください。
- u.trust Anchor/CryptoServer LAN を水または他の液体の近くで使用しないでください。本器の上に液体をこぼさないでください。
- 本器の上に物、衣服、紙などを置かないでください。
- u.trust Anchor/CryptoServer LAN を湿気または埃、振動、極端な温度変化、直射日光から保護してください。暖房やエアコンなどの近くは避けてください。
- 十分に換気してください。空気の供給が妨げられるキャビネットの中に本器を入れないでください。本器に備えられている通気口を塞がないでください。
- 他の高出力機器 (モーター、エアコン、コピー機など) が接続されている回路に接続するのは避けてください。急な電圧変動の危険があります。
- 本器は、ワークステーションの直接視野での利用のために設計されていません。ワークステーションでの好ましくない反射を避けるため、本製品を直接視野内に設置しないでください。

3 ネットワーク接続と電源ケーブル

- 電源電圧を点検してください。u.trust Anchor/CryptoServer LAN を間違った供給電圧に接続すると、機器が故障する可能性があります。
- 電源回路に電気接続する際は、電源回路に負荷がかかり過ぎないようにしてください。
- 本器を電気接続する際は、確実に接地されていることを確認してください。複数の機器を接続すると、作動電流が合わさって総作動電流が高くなり過ぎる恐れがあります。
- 電源ケーブルは慎重に扱ってください。引っぱる際は、必ずコネクタを持ち、ケーブルを引っぱらないでください。ケーブルを引っぱると、接点が緩み、故障の原因になります。
- 電源ケーブルを機械的な負荷から保護してください。家具または他の重い物を電源ケーブルの上に置いたり、鋭利な物や重い物を電源ケーブルの上に落とさないようにしてください。
- 電源ケーブルに結び目をつけないでください。

4 本器を開く

- u.trust Anchor/CryptoServer LAN を開く際は、必ず Utimaco のスタッフまたは認可を受けた提携事業者が行ってください。詳細については、取り扱い説明書をご参照ください。感電または火傷を避けるため、機器内部の部品に触らないでください。
- 水、ワイヤー、その他の部品が誤って機器の中に入った場合、直ちに両方の電源ケーブルを抜き取り、担当の販売店または Utimaco IS GmbH.へご連絡ください。この状態で本器を使用すると、火傷や感電の危険があります。
- ショートの原因になったり、電圧がかかっている部品にぶつかったりする可能性があるため、u.trust Anchor/CryptoServer LAN の開口部から中に物を入れないでください。火傷や致命的な感電につながる恐れがあります。

5 クリーニング

- u.trust Anchor/CryptoServer LAN のクリーニングを行う際は、必ず中性洗剤で湿らせた柔らかい布を使用してください。その後、乾いた布で機器を拭いてください。
- 本器が濡れた場合、柔らかく、乾いた布で拭き取ってください。
- ベンジン、希釈剤、アルコール、その他の侵襲性の溶剤をクリーニングに使用しないでください。

6 u.trust Anchor/CryptoServer LAN の 19 インチフレームへの取り付け

- u.trust Anchor/CryptoServer LAN をフレームに取り付ける際、ご自身のレールまたは他の設備を利用する場合、ご自身の責任で行っていただくことになります。
- u.trust Anchor/CryptoServer LAN を持ち上げてフレームに取り付けるには、作業者が 2 名必要です。フレームから取り外す際も同様です。

7 返却

Utimaco IS GmbH に u.trust Anchor/CryptoServer LAN を返却する場合、次のことを遵守してください。



本製品には、UN38.3 適合のリチウム電池が含まれています。
危険な発熱、火災、及び回路のショートを引き起こす可能性がある、
または損傷したリチウム電池は返却しないでください。

- リチウム電池の表示



図 3: リチウム電池ラベル

- パッケージにラベルを貼付する前に、図中の「*」を「UN38.3」、そして「**」を本製品の専門知識を有する者の電話番号に置き換えてください。

- ▣ リチウム電池のラベルを各パッケージに、読み取れるように貼り付けます。
- ▣ 発送時にリチウム電池用のパッケージが含まれている場合は、使用する航空運送状のそれぞれに「梱包説明書 PI 970 のセクション II に準拠したリチウム金属電池」のラベルを貼付する必要があります。航空運送状の「物品の種類と数量」欄に情報を入力する必要があります。
- 貨物の梱包
 - ▣ 発送には元のパッケージングを使用してください。
 - ▣ 製品は、通常の発送条件下で滑ったり、破損したり、突き刺さったりしないようにパッケージング、固定またはパッド詰めされていなければならない、内容物を外装に混入させることはできません。外装のサイズは、内装または単一のパッケージに符合している必要があります。これらのパッケージが外装よりも小さい場合は、輸送中に内装が滑らないように隙間を埋める必要があります。

奥付

著作権 2021	Utimaco IS GmbH Germanusstr.4 D-52080 Aachen ドイツ
電話	AMERICAS: +1-844-UTIMACO (+1 844-884-6226) EMEA: +49 800-627-3081 APAC: +81 800-919-1301
インターネット	https://support.hsm.utimaco.com
E メール	support@utimaco.com
ドキュメント・バージョン	1.0.4
日付	2021-06-24
ステータス	最終
ドキュメント番号	2020-0024-ja-jp
禁転載	<p>本文書のいかなる部分も、Utimaco IS GmbH の書面による許可なく、何らかの形式（印刷、コピーまたはその他の方法）で、複写するか電子システムを使用して加工するか、複製するかまたは配布することがあってはなりません。</p> <p>Utimaco IS GmbH は、事前に通知することなく本文書を改訂するか変更する権利を保有します。Utimaco IS GmbH は、誤植などの誤った情報に対しては責任を負いません。</p> <p>全ての商標名、商品名および登録商標名は、その法的に適った所有者が所有します。</p>